

n° 50 zk.  
Agosto  
2020  
Abuztua



# KANPEZU ko udala

Udal albistegia • Boletín informativo municipal

KANPEZU ANTOÑANA URBISU BUXANDA OTEO



## Salvando un verano complicado

**El servicio especial de piscinas da buen resultado y hay espacio para algunos actos**

En la recta final de agosto dos situaciones dan a entender que Campezo puede llegar a *salvar* como municipio este complicado e inédito verano. La principal es la ausencia de casos de COVID-19 en nuestros pueblos dentro de una coyuntura general de ascenso de la pandemia, también en Euskadi y en Alava. La segunda es que, dentro de las restricciones, medidas de seguridad y máximas precauciones exigidas, aún se pueden encontrar *píldoras* de actividad cultural y recreativa.

En este estrecho pero posible margen entran también las piscinas municipales,

las únicas de la comarca abiertas este verano. Un servicio que agota sus dos meses marcados con un más que buen resultado dentro del planteamiento de estricto control pero *posibilista* realizado por el Ayuntamiento. Sólo personas abonadas, un total de 520, tienen acceso considerando que el aforo del recinto llega

a 260 bañistas. Estaba prevista pero no se ha llegado a dar la situación límite ya que como máximo en el recinto han estado a la vez 200 personas, como consta en julio en uno de los 3 controles diarios que ha realizado el personal contratado por la empresa Ebone, con responsabilidades en control de entrada, socorrismo y limpieza. Dentro de las medidas especiales, limpieza y desinfección se han realizado además durante la media hora de desalojo del espacio, de 15.30 a 16 h.

Aunque en las primeras jornadas la interiorización de las normas multiplicó el trabajo de control, el Ayuntamiento ha detectado que, tanto el personal como las personas usuarias han sido comprensivas con la actual situación. De manera global la valoración de la apertura y gestión de las instalaciones este año ha sido más que positiva, como lo demuestra un dato: cero quejas recibidas por la institución.

COVID-19ko tauletan gora egiteko egoeran, Kanpezurentzat albisterik onena horietatik kanpo egotea da. Kasurik gabeko egoera horrek aisia jarduerarako tarteren bat aurkitzea erraztu du. Udal igerilekuak bi hilabetez irekita egon dira.





Zerbitzu ona, udal igerilekuetako erabiltzaileen iritziz; uda honetan Kanpezuko bizitza sozialak eta aisialdikoak eskaini duen onenetakoa izan da. Izan ere, COVIDek tarte txikia uzten baitu gauzak egiteko. Hala ere, egin dira; Udako jolasetan, esaterako, eta, baita kultur programazio nabarmen baten barruan ere, inguruabarrak kontuan hartuta.



“Es de agradecer la dedicación del personal y cómo se ha portado la gente” decía Ibernalo Basterra, la alcaldesa a sólo unos días de acabar esta temporada.

El agradecimiento también era extensivo para las personas adjudicatarias del bar de las piscinas. El establecimiento ha ofrecido en su parte exterior, y respetando las medidas exigidas, siete actuaciones musicales entre julio y agosto. El público ubicado en el espacio que da el acceso al parking de autocaravanas, ha disfrutado de La Trama, Hi one from de Montain, Lobo&Carmine, The Ashes, Dúo Kimbara, Son Pedroza y Malic afro-reggae.

Esta propuesta se ha complementado con otros actos desarrollados por iniciativa de otros bares y también del Ayuntamiento. Y es que los viernes, Iturrienea y La Ceba han puesto en marcha el programa *Harresipeko ostiral giro zuzenean*, con sesiones en la calle de los DJ, Dr Risi e Iggi Klash, el Duo Kinvara, los monólogos de Iñigo Salinero o el teatro de marionetas Tripitaka. A la programación municipal corresponden otras actividades realizadas. Entre ellas tres representaciones de teatro, de las compañías Bapatean Zirko, en Orbiso, el 25 de julio; de Trapu Zaharra en Oteo el 22 de agosto ; y Zanguango Teatro, en Kanpezu el 28 de agosto. Todas ellas con

público dentro de los aforos permitidos. En Oteo y Orbiso disfrutaron además de Lobo&Carmine.

No sólo posible sino además muy bien acogido ha sido el programa *Udako Jolasak* para niñas y niños de 5 a 12 años, que alcanzó un máximo de 33 participantes durante el mes de julio. La iniciativa partió de tres jóvenes begirales de Kanpezu y fue respaldada por el Ayuntamiento. Pretendía ser alternativa a la ausencia este año de las actividades recreativas de la Cuadrilla. Así, durante las mañanas de julio niñas y niños han participado en Kanpezu de juegos y deporte grupales no competitivos, utilizando el euskera y el inglés como lenguas, incluso también la de signos.



## El Ayuntamiento llama a la responsabilidad

El Ayuntamiento insiste en el mensaje de responsabilidad exigida a toda la vecindad y también a quienes visitan el municipio durante estos días. El llamamiento se hace más necesario conociendo los *casos Covid* que se están disparando en multitud de localidades de Euskadi en las últimas fechas.

El 11 de agosto, incluso antes de la entrada en el estado de emergencia en Euskadi, se fechaba una carta del Ayuntamiento a la vecindad firmada por la alcaldesa, en la que se pedía “un mayor compromiso y colaboración” respecto al cumplimiento de las medidas de seguridad e higiene. “Hasta ahora lo hemos hecho bien y no debemos bajar la guardia”, enfatizaba Ibernalo Basterra, recordando la apuesta dentro de este verano especial para “generar espacios y actividades que se puedan disfrutar con las precauciones y medidas de seguridad necesarias”. Necesario volver a recordar: uso obligatorio de la mascarilla y normas de Sanidad sobre distancias de seguridad, lavado de manos, cumplimiento de horarios o comportamientos cívicos.



## Santa Cruz arregla tramos del camino a Piérola y Camino Ignaciano en Los Pozos



# Distintas fases de ejecución en las obras de mejora en edificios públicos

Cinco edificios de propiedad o gestión municipal han tenido o continúan con obras de mejora realizadas en julio y agosto. Con el plazo más ajustado está el proyecto de la Ikastola, donde también este verano se han realizado reformas aprobadas al Consorcio dentro del programa Udalaguntza y que deben estar listas para el comienzo del nuevo curso. De un lado, ha habido una pequeña actuación para remozar y pintar el muro perimetral norte, y en el interior se han acondicionado varias aulas de la planta baja. En el comedor quedará instalada una cocina-taller. El conjunto de mejoras, realizadas por la empresa local Txitxel asciende a 48.081 euros y la subvención del departamento vasco de Educación cubre hasta 23.667 euros.

También Txitxel se ocupa desde hace algunas semanas de la renovación completa de baños en la planta

baja de la Kultur Etxea. De hecho se desescombraron los 33 m<sup>2</sup> de este espacio que incluirá sendos baños y en general la adaptación a la accesibilidad obligada por norma. Por este concepto, accesibilidad, la obra recibe una subvención del Gobierno Vasco de 19.225 euros sobre un presupuesto total de 45.895 euros.

En el capítulo de obras en fase de finalización las que se ejecutan en la estructura del SENPA están a falta de instalación de la rampa de entrada, además de la urbanización exterior. Ya en julio estaba finalizada la instalación de agua caliente sanitaria (ACS) alimentada por una caldera de gas, en el edificio de las piscinas municipales, una obra realizada por Proima y que el Ayuntamiento consiguió incluir en el programa foral Obras Menores, de donde recibió ayuda de 22.730 euros.

Girnaldura Excavaciones y Obras es la empresa que está realizando simultáneamente dos mejoras de caminos emprendidas por la Junta Administrativa de Santa Cruz de Campezo y que cuentan con importante financiación externa.

De una parte, el programa foral 2020 de Obras Menores incluyó la segunda fase del arreglo del Camino al Convento, una vía pecuaria que tiene ya renovada el primer tramo desde Santa Cruz y donde ahora se abordará la parte restante hasta el Solar de Piérola. Al otro camino, conocido como de Los Pozos, que de igual manera tenía ya su primer tramo de parcelaria arreglado desde hace 13 años le faltaba dar un repaso al resto, con un piso en muy mal estado. Desde cerca de Los Pozos el camino ya es forestal por lo que la ayuda ha procedido del FEADER. Asciende a 10.152 euros y supone el 60% de esta actuación a realizar en 1.900 metros hasta su confluencia del camino que sube de Peado. Se trata del itinerario del Camino Ignaciano en la salida de Santa Cruz hacia Genevilla.

Uztailerako udal igerilekuen eraikinean ur bero sanitarioaren instalazioa amaituta zegoen. Instalazioa gas-galdara batek elikatzen du. Galdara horrek kanpoko izkina bat hartzen du. Proima enpresak egin du hobekuntza garrantzitsu hori, eta 34.584 euroko kostua izan du. Obra Txikiak foru programaren barruan dagoenez, Udalak 22.730 euroko diru-laguntza jaso du. Obra hori baino lehen, aurten bertan berritu ziren sarrerako bainuak.

## Acabado el muelle de carga

La obra en el edificio del muelle de carga del *Trenico* concluyó en julio su parte estructural, financiada dentro del programa Biziberritzen. Ahora la Cuadrilla debe decidir sobre la fase de la habilitación interior pendiente. La ampliación dejará espacios independientes para el almacén de bicis, y para un área de descanso para personas usuarias de la Via. Queda habilitado también un punto de carga para coches eléctricos en la parte trasera, aunque el servicio no está vinculado a la ampliación de este edificio.



# “Este año nos toca descansar”

Ahí, en el almacén de la Junta nos encontramos hace unos días a los toricos de fuego, en compañía de cabezudos y la rana del popular juego. Y parecían querer comunicarnos que este año en las fechas de Iernaldo se van a coger vacaciones quedándose donde están. Su función natural es aparecer y alegrar las calles estos días pero esta vez no toca.

No toca para ninguno de los programas de las fiestas patronales de nuestros pueblos. No se han celebrado en Orbiso (junio), en Oteo (agosto), y ahora en septiembre ocurrirá lo mismo en Santa Cruz y Antoñana. El cartel más próximo en circunstancias normales sería el de N<sup>o</sup> S<sup>a</sup> de Iernaldo, cinco días desde el viernes 4 hasta el martes 7. En la última semana de agosto la Junta ha confirmado lo que ya se presumía: Se suspenden las fiestas este año y se convoca ya desde ahora a las de 2021. “Hemos esperado hasta última hora para ver posibilidades, pero la realidad que estamos viviendo es muy complicada por el COVID-19”, se argumenta en la nota que ha suscrito además del Concejo la Comisión de jóvenes y se ha repartido por las casas.

Como en otros lugares de Alava ha surgido el debate sobre la conveniencia o



Erantzukizuna. Hitza eta jokabide nagusia da, eta gure herrietan hilabete honetan bereziki eskatu da. Urte arrunt batean orain Kanpezu eta Antoñanako jaiak izan beharko lirateke, baina, beste leku batzuetan bezala, pandemiak kartelak bertan behera utzi ditu.

no de incluir alguna actividad paralela en unas fechas que ya no son festivas. “Lo hemos valorado pero no queremos hacer un efecto llamada de nada que pueda poner en riesgo al pueblo. La Junta pues, no organiza ningún otro acto durante estos días”, decía

la regidora, Juani Musitu. También por su parte la Cofradía de Iernaldo ha anunciado que no habrá oficio religioso en la ermita el domingo 6. Musitu insistía al mismo tiempo en el mensaje lanzado por la entidad apelando a la “responsabilidad de cada persona hacia sí misma y hacia las demás que componemos este pueblo”.

En Antoñana aún no hay comunicación por escrito a la vecindad, aunque tampoco habrá fiestas, tal y como han confirmado desde la comisión de jóvenes. Como Oteo u Orbiso sí se intentará acoger algún evento cultural el último finde de septiembre.

## El día 8, inicio presencial del curso

Sin conocer aún posibles actualizaciones en la primera semana de septiembre, el inicio de curso en Mendialdea IPI tiene fecha y forma previstas de antemano. El día 8 será la presentación y el 9 comienzan las clases. Todo de forma presencial.

Por ahora se han formalizado un total de 194 matrículas, entre Infantil, Primaria y ESO en este curso 2020-21. Con el alumnado en clase, inicialmente así previsto, hay otros dos posibles escenarios en función de cómo evolucione la pandemia: un plan de clases telemáticas, y otro mixto con lo presencial. El centro tiene preparado desde julio un protocolo principal y planes para alumnado, profesorado y personal. Hay una batería de medidas generales que se aplicarán también en Kanpezu. Entre ellas y como principales, formar grupos estables en aulas y patio, controlar entrada y salida, toma de temperatura a la entrada, donde es

obligatorio el uso de mascarilla, y dentro, de 3<sup>o</sup> en adelante. Protocolos estrictos de salida de grupos en caso de fiebre y otras normas se controlan en una comisión especial. Algunos cambios esenciales afectan al comedor, que será usado sólo por HH y LH en dos turnos de 50 comensales. DHB acaba este año a las 15 h y come en casa a diario. También hay cambios de horarios en el transporte. Todo el alumnado sale a las 15 h miércoles y viernes. El resto de días, DBH y el resto a las 16:30. Hacer menos trayectos y extremar las precauciones es el objetivo.



Protokoloaren jarraipena egiteko batzorde bat eratu da, eta neurri hauek astero ebaluatu eta aldatuko dira beharren arabera. 5 erronka ikasturte hasieran hauek dira: -1. Protokolo hau ondo landu eta efikaziaz bete. -2. Ikasleen emozioak eta ongizatea bermatzea (beldurrak landu, etxealdiaren ondorioak landu...). -3. Euskara indartu. -4. Tresna digitalak ondo landu 3.mailatik aurrera. -5. Iazko etxealditik ondorioz egokitu zen curriculum indartzea.